

# Széki Hírek

A Magyarorszáékért Egyesület kiadványa

X. évfolyam, 3. szám

2011. augusztus 26., péntek

## Nyári zápor

Hova tűnt a nyári zápor?  
Fátyolfelhője az égnek?  
Tűzben ég a felhőtlen lég  
Kopasz, sivár a természet!

Sem szellő! Sem báránfelhő  
Gyászruhát ölt a zöld mező  
Csaknem mély álmát alussza  
Kétségek közt roskadozva.

Forró a nyár ölelése  
A napsugár bíborban ég  
Égi záport hön remélve  
Szivárványt csal a kék égre.

Mennyei kút ha megnyílna  
S könnye patakokba folyna  
Megtörne a hamis varázs  
Lenne gazdag égi áldás.

Uram! Kérlek nyisd meg szíved!  
Tedd félre a büntetésed!  
Legyen sötét égi honod!  
Szórd a földre záporodat!

Öreg Isten ege alatt  
Imám talán vizet fakaszt  
Arcomról a derű, mámor  
Eltűnt, mint a nyári zápor!

*Balázskovics Lászlóné*

## Széki Búcsú

Falunapok

2011. augusztus 26-28.

*Péntek*

- Búcsúbál

*Szombat*

- Testvértelepülési együttműködési megállapodás Magyarlapáddal

*Vasárnap 16:45-től*

- Hangoló Zenés Gyermekszínház
- Ligeti Színjátékszók
- 17:30 Magyarorszáék – Bükkösd labdarúgó mérkőzés
- Magyarorszáeki Fúvószenekar
- Zenés-táncos színházi produkció
- Cigány Hagyományörző Együttes
- Schrapf Mária musical énekes
- Country Bandits Táncegyüttes
- Tűzszonglőrök
- Légvár, trambulín, kirakodóvásár

## KÖNYVÁRUSÍTÁS

A  
MAGYARSZÁEK KÉPEKBN  
RÉGEN ÉS MA  
UTCÁK, TEREK, ÉPÜLETEK

CIMŰ KÖNYV  
MEGVÁSÁROLHATÓ  
A FALUHÁZBAN.



A 2008. ÉVBEN MEGJELENT  
ÓRANGYALOK TISZTELETÉRE  
CIMŰ KÖNYV  
SZINTÉN MEGVÁSÁROLHATÓ  
AZ  
EMLÍTETT HELYSZÍNEN.

Magyarorszáék



## Meghívó

a 100 éves Iskola-Kápolna  
ünnepségre

Mecsekpölöske Önkormányzata szeretettel meghívja Önt a 2011. augusztus 27-én délelőtt 9 órakor kezdődő ünnepi műsorra

## Centenárium 1911 – 2011

„Én csak kis fatornyú templom vagyok,  
Nem csúcsíves dóm, égbeszökkenő,  
A szellemóriások fénye rámragyog,  
De szikra szunnyad bennem is: Erő.  
S bár irigykedve holtig bámulom  
A dómok súlyos, drága titkait,  
Az én szívem is álmok temploma  
És Isten minden templomban lakik.”

*Reményik Sándor: Templomok*



## Roma nap

2011. augusztus 13-án tartottuk meg az idei Roma napot. A rendezvény 16 órakor kezdődött. Felléptek:

- Magyarorszáki Cigány Hagyomány-őrző Táncsoport
- Komlói Fekete Láng
- Vojáke Sháve
- Berkesdi Hagyományőrző Táncsoport

A bált fantasztikus hangulatban zénelte végig a Kétújfalusi Együttes. A vendégeinknek kedveskedni tudtunk egy kis vadpörkölttel.

A mulatság 23:30-ig tartott.

Köszönet a szponzoroknak és a szervezést segítőknél!

## Önkormányzati hírek

### Megkérdeztük a polgármestert

*Hogyan érint minket az  
Önkormányzati Törvény változása?*

Ketté fogják választani az önkormányzat által ellátott feladatköröket, amely egyrészt a klasszikus államigazgatási teendőket takarja, másrészt a falufenntartás, falufejlesztés, egészségügy, sport, kultúra területét foglalja magába.

Tavasszal elindult egy nagyon pozitív folyamat, amely keretén belül a környező 7 település polgármestere megállapodott egy nagy körjegyzőség létrehozásában. Ez azonban jelenleg még nem valósulhat meg, mert a körjegyzőségünk két társtelepülésének képviselő-testülete nem támogatta a megalakulást (Liget képviselő-testülete nemmel szavazott, Mecsekpölöske képviselő-testülete nem tudott állást foglalni, Magyarorszáki képviselő-testülete elfogadta a tervezetet). Sajnos az 1989. évi Önkormányzati Törvény a körjegyzőség tekintetében a székhelytelepülésnek nem engedi meg a társtelepülések egybehangzó döntése nélkül, hogy egy új nagy körjegyzőséget alakíthasson. A nagy körjegyzőség székhelye Magyarorszáki lett volna, amely nemcsak Magyarorszáknak, hanem Mecsekpölöskének és Ligetnek is pozitív lehetőségeket biztosított volna. A kialakult nagy körjegyzőséghez 4200 fő lakosságszám tartozott volna. Ez teljesen hasonló az osztrák, olasz, erdélyi és portugál közigazgatási megoldásokhoz. Sajnos a két társközség nemleges döntése miatt Mánfa község – mivel 1000 fő lakosságszám alatt kötelezően körjegyzőséghez kell tartozni – Magyarhertelenddel társul 2012.

január 1-től. Az Önkormányzati Törvény módosítása alapján 2000 fő lakosságszám felett lehet körjegyzőségeket működtetni. Ennek a feltételnek még megfelel Magyarorszáki – Liget – Mecsekpölöske körjegyzőség, és meg fog felelni Mánfa – Magyarhertend – Bodolyabér – Oroszló körjegyzőség is. Így azonban két-pólusúvá válik az eredetileg egy-pólusúnak tervezett közigazgatási rendszer, amely a tervezett Mecsek-Hegyháti nagy körjegyzőségnél rosszabb megoldás (amennyiben nincs meg a 2000 fő lakosságszám, nem lehet körjegyzőséget fenntartani). Az összes körülményt megvizsgálva nyugodt lelkiismerettel állíthatom, hogy a környező 7-8 település részére egyedül a nagy körjegyzőség lenne a legtöbbet hozó és legpozitívabb megoldás. Itt merül fel a képviselő-testületi tagok felelőssége, hogy tudnak-e előrelátóan gondolkodni a települések gazdasági, pénzügyi, oktatási, sport és kulturális fejlesztésében. Egy rossz döntés évtizedekre megpecsételheti a mikrotérség sorsát (azóta Magyarhertelend, ahogy a Dunántúli Naplóban olvashattuk, megállapodást kötött a Mindszentgödisai körjegyzőséggel egy hasonló méretű, 4200 fős nagy körjegyzőség megalakításáról).

A Magyarorszáki székhelyű nagy körjegyzőség megalakítását támogatták: Magyarhertelend, Bodolyabér, Mánfa, Oroszló, Magyarorszáki települések, az alábbi alapító okiratban szerint. Sajnos mivel Mecsekpölöske és Liget nem támogatta, ezért az előbbi községek más irányba indultak el, amely előrelátóan nemcsak erkölcsileg, hanem pénzügyileg is sokba fog kerülni körjegyzőségünk mindhárom településének (óvoda-, iskolafenntartási és közigazgatási szempontból). Az Önkormányzati Törvény szerint a körjegyzőség dolgozóit vagy az összevont polgármesteri hivatalokban, vagy az újraalakuló járási hivatalokban fogják elhelyezni.

Részlet az alapító okiratból:

## Mecsek-Hegyhát községek társulásának körjegyzősége

### Alapító okirata

**Bodolyabér** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Liget** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Magyarhertelend** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Magyarszék** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Mecsekpölöske** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Mánfa** Község Önkormányzata Képviselő-testülete,  
**Oroszló** Község Önkormányzata Képviselő-testülete  
a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 39. § (1)  
bekezdése, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény 66. §-a  
és 87. §-a alapján az alábbi alapító okiratot adják ki:

### Költségvetési szerv

**Neve:** Mecsek-Hegyhát községek társulásának körjegyzősége  
**Rövid neve:** Mecsek-Hegyhát Körjegyzőség  
**Székhelye:** Magyarszék, Kossuth u. 33.  
**Kirendeltségei:** 1. Magyarhertelend, 2. Mánfa  
**Létrehozásáról rendelkező határozat:** (Bodolyabér, Liget,  
Magyarhertelend, Magyarszék, Mecsekpölöske, Mánfa, Oroszló Községek  
Képviselő-testületeinek határozatai)  
**Alapítás dátuma:** 2011. július 1.  
**Jogszabályban meghatározott közfeladata:** Az önkormányzatok  
működésével, valamint az államigazgatási ügyek döntésre való  
előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatos feladatok ellátása. Ellátja a  
képviselő-testületek, a bizottságok és a települési képviselők működésével  
kapcsolatos igazgatási feladatokat, a polgármesterek hatáskörébe tartozó  
államigazgatási döntések előkészítését és végrehajtását.  
**Alaptevékenysége:** A jogszabályok által meghatározott állami és  
önkormányzati igazgatási feladatok ellátása.

*A képviselő-testületi tagok nyaralni  
voltak Olaszországban?*

Az augusztusi olaszországi kiutazás-  
ra testvértelepülési szerződés kere-  
tén belül került sor.

A szerződés szerint európai uniós  
pályázaton 5-25 ezer € közötti össze-  
gű támogatást nyerhetünk kölcsönö-  
sen kulturális rendezvények és ese-  
mények szervezésére. A küldöttség  
tagja volt a polgármesteren kívül 3  
képviselő, illetve 2 tolmács (perfekt  
olasz nyelvtudással), mindannyian  
Magyarszéki lakosok. Az utazási  
költséget személyre szólóan minden-  
ki saját maga kifizette, így az utazás-  
ra fordított összköltség az ajándé-  
kokkal együtt (ami természetes két  
település között) nem érte el az  
50.000 Ft-ot. Számos szakmai meg-  
beszélésre került sor. Turisztikai  
területen létrejött az első megállapo-  
dás: várhatóan ősszel egy 40 fős  
küldöttség kér fizetős szállást  
Magyarszéken. Megismerkedtünk az  
ottani önkéntes polgárőrséggel és  
rengeteg segítséget fogunk kapni  
tőlük mind elméleti ismeretekben,  
mind technikai eszközökben.

Kiemelten fontos a gazdasági kap-  
csolatok kiépítése, amely keretein  
belül már befektetők érdeklődnek  
Magyarszék és környéke irányt. Ezen  
felül a sport és a kulturális kapcsola-  
tok kiépítése is megkezdődik.

## Röviden

• **Faluház:** június 30-án az építető befejezte a munkákat és átadta az épületet. Az egyéb átadás-átvétel jelenleg is zajlik, ősztől folyamatosan indulnak a beüzemelések és a szolgáltatások. Az elnyert pályázati támogatás összege: 41.221.204 Ft, hozzáadott önrész: 8.083.525 Ft.

**Útzár** a magyarszéki vasúti átjáróban. A MÁV az átépítési munkák alatt az alábbi időpontokban útzárat alkalmaz:  
**teljes útzár:** aug. 28. 23:00 órától aug. 29. 02:00 óráig;  
**fél útzár:** aug. 28. 19:00 órától aug. 28. 23:00 óráig és  
aug. 29. 02:00 órától aug. 29. 16:00 óráig. A sürgősségi áthaladás (mentő, tűzoltó) biztosítva lesz.

- **Kerékpárút:** augusztus 26-án sor kerül a műszaki átadásra. A Magyarszéket érintő szakaszokra elnyert támogatás: 117.708.679 Ft, önrész: 5.000.000 Ft.
- **Térfigyelő kamerarendszer:** szeptember hónapban mind a 11 helyszínen indul az éles üzem. Elnyert támogatás: 953.800 Ft, önrész: 50.200 Ft.
- **Magyarszéki temető:** szeptemberben elkészül a temető bekerítése a kapukkal, a világítás és az urnatároló. Elnyert támogatás: 1.065.900 Ft, önrész: 56.100 Ft.
- **Új testvértelepülésünk:** július 8-10-én Magyarszéken láttuk vendégül az olaszországi Pusiano község delegációját, köztük Andrea Maspero polgármester urat. Megkötöttük a testvértelepülési együttműködési szerződést, mely egyebek mellett előnyöket jelent EU-s pályázatokon.



## Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Képviselő-testület!

Egy „fogás” kérdésre szeretnék választ kapni. Meglepődve tapasztaltam, hogy a Művelődési Ház felújítása után egy kiragasztott plakáton értesültem-tünk arról, hogy Magyarországon megszűnt a fogászati rendelő. Ezt a tényt sajnálattal vettem tudomásul, mivel úgy gondolom – és feltételezem, nem vagyok egyedül ezzel a véleményemmel – a 21. században nem luxus és nem úri passzió a fogorvosi ellátás helyben. Talán nem visszafelé kellene fejlődni, még akkor sem, ha anyagi áldozattal jár az önkormányzatok részéről. Akinek

nem felelt meg a helybeli ellátás, eddig is választhatott mást, de úgy gondolom sokan voltunk, akiknek jó volt, most egy lehetőséget elvettek tőlünk. Az óvodás és iskolás gyermekek szűréséről nem is beszélve.

Az rendben van, hogy van prevenció és egészségmegőrző központ, de a rendszeres fogászati ellátás is szerintem ebbe a sorba kellene hogy tartozzon. Olyan véleményt is hallottam, hogy a fogorvos vállalkozóként nem jogosult arra, hogy támogatást kapjon. Az egészségközpont vajon miből van finanszírozva?

Feltételezem, nem önellátó.

Mindenesetre konkrét, tiszta, egyes választ szeretnék kapni erre a kérdésre, szintén csak saját gondolataim írhatom, de úgy vélem, ez közérdekű kérdés.

És még egy gondolat – mi lesz a fogorvosi rendelő megürült helyiségében?

Tisztelettel kérem a felvetett problémára választ adni magam és az esetleges érintettek részére.

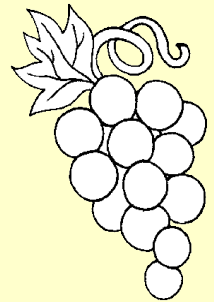
Üdvözlettel:

Farkasné Ollé Mária

2011. július 20.

2011. szeptember 24.

# KISTÉRSÉGI SZÜRET



Az idei évben Magyarország rendezti a Kistérségi Szüreti Felvonulást és Bált. Környező és távolabbi településekről érkeznek vendégek a rendezvényre. Felvonulnak az óvodások, a fiatalok és a nyugdíjasok. **Mindenkit sok szeretettel várunk!**

## Polgárőr Híradó

### Felkészülés a trükkös tolvajok ellen

Az országos rendőrségi tapasztalatok azt mutatják, hogy a bűncselekmények áldozatává válásának tekintetében különös figyelmet kell fordítani az időskorú állampolgárok védelmére, hiszen a bűnelkövetők gyakran kihasználják kiszolgáltatott helyzetüket, jóindulatukat és jóhiszeműségüket.

Az idős emberekre a legnagyobb veszélyt a vagyoni elleni bűncselekmények jelentik, ezek közül is elsősorban a lopás (zseblopás, betöréses lopás, besurranásos lopás, trükkös lopás), csalás, sikkasztás és rablás.

#### Ajánlások a trükkös lopások megelőzése érdekében:

A trükkös lopások elkövetési módszerére jellemző, hogy az elkövető valamilyen ürüggyel bekérezkedik a lakásba, elvonja a házigazda figyelmét (pl. kér egy pohár vizet), illetve valamilyen módon megpróbálja eltávolítani a szobából, majd összeszedi az értékeket, és sietősen távozik a lakásból.

Az ál víz- és gázóra leolvasók a „mérőkészülékek leolvasásának”, a szereplők a telekre villanyoszlop felállítására, a „házban tapasztalt rendellenességek” elhárításának ürügyén jutnak be a lakásba, ahonnan a sértett figyelmének elterelésével különféle értékeket tulajdonítanak el.

Az álügynökök különféle kedvezőnek tűnő üzletek felajánlásával bíriják rá az idős embereket a lakásba való bejutásra, majd eltulajdonítják az értékeket.

#### Ajánlások a besurranásos lopások megelőzése érdekében:

A besurranásos lopásokat jellemzően éjszaka követik el, de természetesen nappal is előfordulnak, elsősorban családi házaknál és földszinti lakásoknál. Célszerű rácsot felszerelni a földszinti ablakokra, a bejárati ajtót pedig zárva tartani. Az értékeket ne hagyják elől, zárják el, lehetőleg lemez- vagy pénzkazettákba! Ha rájta kapnak egy besurranó tolvajt, a helyzetet mérlegelve gondolják át, hogy szembeszállnak-e vele.

#### Ajánlások a betörések megelőzésére:

A betörések nagy részét a délelőtti órákban és éjszaka követik el. A védekezés legmegfelelőbb módja a mechanikai (zárok, rácsok) és elektronikus (riasztók) védelem együttes kialakítása. Az idős emberek idejük nagy részét otthon töltik, így őket ez a bűncselekmény leginkább akkor fenyegeti, ha hosszabb időre elutaznak. Erre az időszakra célszerű az említett technikák mellett más módszerekkel is biztosítani a fokozott védelmet.

A postaládákban felgyülemlett reklámújságok, szórólapok jelzéseként szolgálhatnak a betörők számára, ezért tanácsos megkérni egy megbízható szomszédot, ismerőst, hogy naponta ürítse a postaládát.

Szintén ajánlott, ha naponta – főként az esti órákban – egy ismerős elmegy a lakásba, szellőztet, felkapcsolja a villanyokat, ezzel is jelezve, hogy a lakás nem üres. Ha van rá lehetőség, szereltesse fel időzített kapcsolót, ami az előre beprogramozott időpontokban felkapcsolja a villanyt, bekapcsolja a televíziót, rádiót, azt a látszatot keltve, hogy a lakók otthon tartózkodnak. Ha van üzenetrögzítő, ne mondják rá, hogy elutaznak. (kzs)

## Suliújság

2011. június 15-én a tanévzáró ünnepélyel befejeződött a 2010/2011-es tanév. Tekintsünk vissza a tanév főbb történéseire, eredményeire!

Szeptember 1-jén az iskola új igazgatója, Luczóné Rubint Ildikó nyitotta meg a tanévet.

156 tanuló kezdte tanulmányait 8 év-folyamon. A délutáni hasznos idő-töltést 2 napközis és 1 tanulószobás csoport biztosította. Iskolánkban folytattuk a német nemzetiségi nyelv, az angol nyelv oktatását.

Több szakkörrel segítettük a tanulók képességeinek kibontakoztatását: magyar néptánc, kórus, hittan, ügyes kezek, tömegsport több csoportban, informatika.

Folytattuk a TÁMOP 3.1.4 pályázat keretében elkezdett kompetencia alapú oktatást szövegértés-szövegalkotás területen az 1. és 4. osztályban, német nyelv tantárgyból a 4. osztályban, matematika tantárgyból a 2. osztályban. Moduláris oktatás megtörtént az 5. osztályban, a hetedikesek pedig a földünk és környezetünk műveltségterület tantárgyi bontás nélküli oktatásában részesültek. A tanév során két nagy projektet valósítottunk meg: „Szent Márton” témahét, valamint a „Téli ünnepkör” (3 hetet meghaladó projekt).

Megérkeztek a TIOP pályázaton nyert számítógépek (12 db), valamint az 5 db interaktív tábla, melyek tantermekben kerültek felszerelésre.

A márciusban átadott Tornacsarnok a testnevelés órákon kívül számos rendezvényünknek adott helyet: farsangi bál, focikupák, tanévzáró ünnepély, stb.

Iskolánk sokat tett a szociális hátrányok enyhítéséért is:

- ingyenes tankönyvtámogatás,
- karácsonyi ajándécsomag,
- ingyenes tanszercsomag és egy Pécs – Abaliget kirándulás a halmozottan hátrányos helyzetű tanulóknak.

Sor került a fejlesztő szoba bútorzatának cseréjére, valamint fejlesztő eszközök vásárlására. A napközis foglalkozások színvonalát emelik a 60.000 Ft értékben vásárolt képességfejlesztő játékok.

A Magyarországi Iskoláért Közalapítvány támogatásával a tanév első félévében a 3., a második félévben a 2. osztályos tanulók úszás tanfolyamon vehettek részt a komlói Uszodában.

### A 2010/2011-es tanév főbb eseményei:

Ez az év is eseményekben és eredményekben gazdagnak tekinthető. Az iskolában megrendezett programok kivívták mind a falu, mind a környező települések és a kistérség elismerését is.

- „Szent Márton” témahét tanórákon és tanórán kívül.
- Márton napi tréfás vetélkedő, melyet a Jótékonysági bállal zártunk.
- Mikulás-bál (8. osztály).
- Karácsonyi műsor és az ott megrendezett kiállítás, mely a 3 hetet meghaladó „Téli ünnepkör” projekt záró rendezvénye volt.
- Farsangi bál a Tornacsarnokban.
- Egészségnevelési nap.
- Drog Maraton.
- Falusi és iskolai közös gyermeknap.
- Iskolába hívogatók decemberben és februárban, melyen a tanító nénik várták a leendő első osztályosokat.
- Játszóház karácsonykor és húsvétkor.
- Május, június hónapokban minden osztály az osztályfőnökök vezetésével egész napos kirándulása.
- Iskolánk énekkara iskolai, valamint a falusi rendezvényeinken is sikeresen szerepelt.

### A 2010/2011-es tanév eredményei:

#### Sport- és egyéb versenyek

A Tornacsarnok lehetőséget adott, hogy iskolánk focistái megmérettesék magukat a környező települések focicsapataival. Két alkalommal szervezett Szolnoki Csaba mentortanárunk *Focikupát*. Áprilisban a meghívott 6 csapat közt Komló, Sásd, Pécs, Vásárosdombó tanulói voltak ellenfeleink. Itt a magyarországi fiúk a 6. *helyezettek* lettek.

A második alkalommal 8 csapat (Komló, Pécs, Sásd, Mindszentgodisa, Mágocs, Egyházaskozár) mérte össze tudását. Ekkor a magyarorszákiek a 6. *helyen* végeztek.

A Komlón megrendezett *Katasztrófavédelmi versenyen* az iskolánkat képviselő 8. osztályos csapat a 2. *helyezést* szerezte meg.

#### Tanulmányi versenyek

A *Bendegúz levelező tanulmányi versenyen* 36 tanuló vett részt. Munkájukért a tanév végén arany, ezüst, ill. bronz fokozatú okleveleket vehettek át.

A helyi *mesemondó versenyen* iskolánk alsó tagozatos tanulói indultak. Itt a következő eredmények születtek:

- 1-2. osztályos kategória:
  1. hely: Varga Medárd (2. oszt., felkészítő: Bíróné Fodor Klára)
  2. hely: Bohn Noémi (1. oszt., felk.: Suti Károlyné); Bischoff Dóra (2. oszt., felk.: Bíróné Fodor Klára)
  3. hely: Horváth Melissza (2. oszt., felk.: Bíróné Fodor Klára)
- Különdíj: Dalmady Regina (1. oszt., felk.: Suti Károlyné)
- 3-4. osztályos kategória:
  1. hely: Orosz Márk (3. oszt., felk.: Ábel Lászlóné)
  2. hely: Várad István (3. oszt., felk.: Ábel Lászlóné)
  3. hely: Fogt Fanni (4. oszt., felk.: Hencz Ildikó)

### 2011/2012-es tanév

154 tanulóval és 17 tanárral kezdjük az új tanévet. *Tankönyvosztás:* augusztus 26-án, pénteken 8-14 óráig. *Tanévnyitó:* szeptember 1-jén, csütörtökön 8 órakor.

A helyi német mesemondó versenyen a következő tanulók értek el eredményt:

• Alsó tagozatos kategória:

1. hely: Olman Lili (4. oszt., felk.: Szeitz Renáta)

2. hely: Varga Medárd (2. oszt., felk.: Szeitz Renáta)

3. hely: Bakonyi Márton (2. oszt., felk.: Szeitz Renáta)

4. hely: Orosz Márk (3. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

• Felső tagozatos kategória:

1. hely: Bőjthe Bereniké (6. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara);

Thoma Luca (5. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

2. hely: Stadler Míra (5. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

3. hely: Gyurisán Dániel (5. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

A Nyelvsz anyanyelvi tanulmányi verseny házi selejtezőjét követően iskolánkból a megye legjobbjai közé jutott 4 tanuló, akik a megyei versenyen is derekasan helytálltak:

megyei 3. hely: Varga Medárd (2. oszt., felk.: Bíróné Fodor Klára)

megyei 6. hely: Gyurisán Dániel (5. oszt., felk.: Hencz Ildikó)

megyei 11. hely: Bischoff Dóra (2. oszt., felk.: Bíróné Fodor Klára)

megyei 15. hely: Andrasek Rebeka (2. oszt., felk.: Bíróné Fodor Klára)

A Bendegúz levelező tanulmányi verseny országos fordulójára jutott be Bohn Noémi (1. oszt.), Sarkadi Rebeka (1. oszt.), Gyurisán Dániel (5. oszt.), Hering Róbert (6. oszt.). Az országos versenyen Gyurisán Dániel természetismeret tantárgyból a 4. helyen (felk.: Hencz Ildikó), Hering Róbert történelem tantárgyból a 13. helyen (felk.: Váradi Erzsébet) végzett.

A Komlón megrendezett kistérségi német vers- és prózamondó versenyen iskolánkat azok a tanulók képviselheték, akiket a házi mesemondó verseny zsűrije kiemelkedőnek

talált. A komlói versenyen a következő eredmények születtek:

• 1-2. osztályos kategória:

1. hely: Bischoff Dóra (2. oszt., felk.: Szeitz Renáta); Varga Medárd (2. oszt., felk.: Szeitz Renáta)

• 3-4. osztályos kategória:

1. hely: Olman Lili (4. oszt., felk.: Szeitz Renáta)

2. hely: Váradi István (3. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

• 5-6. osztályos kategória:

1. hely: Bőjthe Bereniké (6. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

2. hely: Thoma Luca (5. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

3. hely: Scherdán Arnold (5. oszt., felk.: Vargáné Jäger Barbara)

A Kaán Károly Természetismereti verseny házi selejtezőjét követően iskolánkat két tanuló képviselte a megyei versenyen. Ők a következő eredményt érték el:

1. hely: Gyurisán Dániel (5. oszt., felk.: Hencz Ildikó)

2. hely: Stadler Míra (5. oszt., felk.: Hencz Ildikó)

A megyei verseny első helyezettje, Gyurisán Dániel képviselhetette Baranya megyét az országos döntőn, ahol a következő eredményeket érte el:

1. hely – „Laborgyakorlatok”

kategória

2. hely – Összesített verseny (laborgyakorlatok, terepgyakorlat, elméleti ismeretek)

3. hely – Kiselőadás

Különdíj – a legkisebb település

sikeres versenyzője

### Tanév végi jutalmak

A Magyarorszáki Iskoláért Közalapítvány minden évben finanszírozza azoknak a tanulóknak a jutalmakönyveit, akik a tanév végén kimagasló tanulmányi eredményt értek el.

A 2010/2011-es tanévben a következő tanulók kaptak jutalmat:

1. osztály: Bohn Noémi, Dalmady Regina, Dudás Dániel, Kiefer Piroska Valéria, Sarkadi Rebeka

2. osztály: Andrasek Rebeka, Bakonyi Márton, Bischoff Dóra, Horváth Melissza, Schwab Loretta, Varga Medárd

3. osztály: Kardos Mihály, Váradi István

4. osztály: Fogt Fanni, Olman Lili

5. osztály: Buzás János, Gyurisán Dániel, Scherdán Arnold, Stadler Míra, Thoma Luca

6. osztály: Andrasek Boglárka, Bőjthe Bereniké, Császár Kitti

8. osztály: Szeifert Bianka

A magyarorszáki és magyarhertelendi Német Kisebbségi Önkormányzatok felajánlásából jutalmakönyvet kaphattak azok a német nemzetiségi nyelvet tanulók, akik a tanév során dicséretes teljesítményt nyújtottak és/vagy a kistérségi német vers- és prózamondó versenyen kimagasló eredményt értek el:

2. osztály: Andrasek Rebeka, Bischoff Dóra, Schwab Loretta, Varga Medárd

3. osztály: Váradi István

4. osztály: Olman Lili

5. osztály: Gyurisán Dániel, Scherdán Arnold, Thoma Luca

6. osztály: Bőjthe Bereniké

A Magyarorszáki Iskoláért Közalapítvány minden tanévben az „Év tanulója” címet adományozza annak az alsó, felső tagozatos tanulóknak, aki az adott tanévben kitűnő tanulmányi eredményt ért el, ill. kimagasló versenyeredményeivel öregbítette iskolánk hírnevét. Ebben a tanévben ezt a címet az alsó tagozaton Varga Medárd (2. oszt.), a felső tagozaton Gyurisán Dániel (5. oszt.) érdemelte ki.

**Köszönet mindazoknak, akik ötleteikkel, munkájukkal, támogatásukkal a tanév során segítették iskolánkat!**



## MINI BÖLCSI, GYERMEKFELÜGYELET, ZENÉS FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁSOK, KÉZMŰVES TÁBOROK

Pálfyné Kepecz Adrien *óvodapedagógus, fejlesztő pedagógus, fazekas, népi kismesterségek oktatója, népi játszóház vezető irányításával*

Három éve költöztünk Magyarorszára.

Azzal a céllal vásároltunk házat, hogy bölcsődéhez

hasonló szolgáltatás nyújtására is alkalmas legyen. Azt gondoltuk, hogy mivel óvoda és iskola is működik a faluban, jó lenne, ha a kisebbeknek sem kellene Komlóra, vagy Pécsre járniuk egy amúgy is zsúfolt bölcsődébe. Ezért választottuk az 1-4 éves korú gyerekek ellátását. Családias légkörben, legfeljebb 7 kisgyermek nevelődhet nálunk. Külön bejárattal, több helyiségből álló „MINI BÖLCSI”-t rendeztünk be számukra, ahol étkező-öltöző, játszó- és hálószoba, valamint fürdőszoba áll rendelkezésre a kicsik napközbeni ellátására.

**IDŐSZAKOS GYERMEKFELÜGYELET** -et is vállalunk 1-14 éves korig. Ez alatt azt kell érteni, hogy ha a szülőnek olyan dolga akad, ahová nem szeretné gyermekét magával vinni, nálunk akár az esti órákban, de hétvégén is felügyeletet biztosítunk.

Keddenként ½ 5 órai kezdettel **ZENEBÖLCSI** foglalkozást tartok babáknak.



Szép számmal látogatják babák és mamák, mivel tapasztalják az anyukák, hogy mennyire élvezzi kicsinyük a sok mozgással kísért mondókát, dalocskát, valamint a hegedű hangját. Sokszor egy-egy pattogó hegedű dallamra táncra is perdülnek a kicsik, a felnőttek nem kis multságára. Nagy örömeinkre Komlóról, de még Orfűről is járnak hozzánk.

Tavaly szeptemberre elkészült a fazekas műhely is, ami kitűnő tere lett a nyáron zajló **KÉZMŰVES TÁBOR**-ainknak is. Közel 20 iskolás korú magyarszéki gyerek vett részt a jó hangulatú alkotó táborban. Sok szép díszítő tárggyal, ékszerrel, batikolt pólóval és nem utolsósorban sok-sok élménnyel lettek gazdagabbak. Szinte kivétel nélkül úgy búcsúztak el hétvégén tőlünk,



hogy jövőre is szeretnének jönni. Várjuk is őket szeretettel!

Fontosnak tartom megemlíteni, hogy a szép számú vidéki táborlátogató gyerek elismeréssel nyilatkozott az iskola konyhán kapott ebédéről. Izlett nekik /és nekünk is/ a finom házas ízű, változatos ebéd. Mint mondták, irigylik a magyarszéki gyerekeket, hogy egész évben ilyen finom ebédet ehetnek.



A táborozó gyerekek szülei felvetették, hogy ők is szívesen alkotnának. Ez adta az indítást, hogy szombatonként **FELNŐTTEKNEK** szervezzük **FAZEKAS SZAKKÖR**-t. 10-17 óráig bárki bekapcsolódhat, ki-ki ameddig ráér. Főleg agyaggal fogunk dolgozni, de ünnepek előtt az akkor aktuális technikákat is becsempésszük tevékenységünkbe, például karácsonykor szalma díszeket és adventi koszorúkat, húsvétkor írókával írt tojásokat készítünk. Népi kismesterségek szakoktatójaként a népi technikákat szeretném átadni az érdeklődőknek.



Ugyanez vonatkozik a csütörtökön ½ 5 –kor kezdődő **GYERMEK FAZEKAS SZAKKÖR**-re is, ami szeptember 8-án indul. Várok minden agyagozni, alkotni vágyó iskoláskorú gyereket!

**OVISOKNAK** szerdánként tervezek **FEJLESZTŐ FOGLALKOZÁS**-t amely nem csak kézműveskedést, de mesélést-verselést, éneklést is tartalmaz. Ennek is ½ 5 óra lesz a kezdő időpontja. Szeptember 7-re tervezem a kezdést.

Foglalkozásaink megfelelő számú jelentkezések esetén indulnak, így kérem, ha jelentkezni szeretne, telefonon jelezze szándékát!

Köszönöm, hogy megtisztelt azzal, hogy elolvasta a fentieket! Tisztelettel: Pálfyné Kepecz Adrien

**Magyarszék, Kossuth u. 90.** Tel.: 30 689 6203  
email: szekijatszovar@gmail.com  
web: <http://szekijatszovar.rworld.hu>



**Beszámoló a Magyarorszáki Önkormányzati Sportegyesület Pétanque szakosztályának 2010-2011-es versenyszezonban való szerepléséről**

2010.09.19. Almásfüzitő, Triplett OB

Nők I. hely: **Pásztory Júlia** (MÖSE), Frankné F. Gabriella (TPK), Bittmann Renáta (VHSE)

III. hely: **Németh Kitti** (MÖSE), **Kárpáti Zsófia** (MÖSE), Simon Ágnes (Kömlői PC)

Férfiak III. hely: **Novák Barnabás** (MÖSE), Gál Károly (Kömlői PC), Frank László (TPK)

2010.10.16. Sormás, Duplett OB

Nők II. hely: **Rédei Éva** (MÖSE), Pancsitsné Nagy Ildikó (Almásfüzitői SC)

III. hely: **Kárpáti Zsófia**, Simon Ágnes

IV. hely: **Németh Kitti**, **Pásztory Júlia**

Férfiak III. hely: **Novák Barnabás**, Frank László

2010.10.31. Almásfüzitő, Egyesületek

Bajnoksága 2011. Selejtező

A **MÖSE 1-es** csapata a 12 egyesület közül a 4. helyen továbbjutott a négyes döntőbe az Almásfüzitői Pétanque Club, a Sormási Sportegyesület és a Kömlői Pétanque Club mellett, míg a **MÖSE 2-es** csapata a 6. helyen végzett.

2010.11.20. Komárom, Nemzetközi GP

(Szlovákia, Csehország, Ausztria, Magyarország)

II. hely: **Novák Barnabás**, **Szanka Tibor**

(MÖSE), Fodor Zoltán (Gerecse PS)

2011.02.19. Almásfüzitő, Egyesületek

Bajnoksága 4-es döntő

III. hely: **MÖSE** Pétanque Szakosztálya, azonban az első két helyezett lemondott arról a jogáról, hogy képviselje Magyarországot a 2011-es EUROCUP-on, így a **MÖSE** kvalifikálta magát a Klub Európa Bajnokságra.

2011.03.20. Pécs, Frankofon Kupa

I. hely: **Bosznay Zoltán** (MÖSE), **Kocsis Tamás** (MÖSE), **Novák Barnabás**

Legjobb amatőr csapat: **Mayer Valéria**, **Szentpáli Gergő**, akik 2011 áprilisa óta a **MÖSE** igazolt játékosai.

2011.04.02. Pécs, II. "Baranya Duplett

Bajnokság"

III. hely: **Kajdy Dóra** (MÖSE), Todenberg Roland (Kömlői PC)

2011.04.09. Veszprém, Egyéni és Kilövő OB 1.

forduló

Nők Kilövő II. hely: **Németh Kitti**

III. hely: **Kárpáti Zsófia**

2011.04.23. Sárvár, Egyéni és Kilövő OB 2.

forduló

Nők Egyéni I. hely: **Kárpáti Zsófia**

II. hely: **Németh Kitti**

Nők Kilövő I. hely: **Kárpáti Zsófia**

V. hely: **Németh Kitti**

Férfiak Egyéni IX. hely: **Novák Barnabás**

2011.05.07. Sárvár, Egyéni és Kilövő OB 3.

forduló

Nők Egyéni III. hely: **Németh Kitti**

IV. hely: **Kajdy Dóra**

V. hely: **Kárpáti Zsófia**

VI. hely: **Rédei Éva**

Nők Kilövő I. hely: **Németh Kitti**

Férfiak Egyéni VII. hely: **Novák Barnabás**

Férfiak Kilövő V. hely: **Novák Barnabás**

2010-2011-es Minősítő és Pontszerző OB

összesített végeredmény

Nők I. hely: **Németh Kitti**

II. hely: **Kárpáti Zsófia**

X. hely: **Kajdy Dóra**

XII. hely: **Rédei Éva**

Férfiak XVII. hely: **Novák Barnabás**

A 2011. évi Magyar Női Válogatott kerettagjai

**Kárpáti Zsófia**, **Németh Kitti**, Simon Ágnes, Süle Miklósné (Sárvári SKPSZ). A Női Pétanque Világbajnokság 2011 októberében kerül megrendezésre Törökországban.

2011.06.17-20. Blangy-sur-Bresle, Nemzetközi

Pétanque Fesztivál (Franciaország)

Női SUPER U Duplett Kupa (főág, 128 induló)

II. hely: **Kárpáti Zsófia**, Simon Ágnes

Férfi Normandia GP Duplett (244 induló)

XVII. hely: **Novák Barnabás**, Fodor Bertalan

(Gerecse PS)

2011.07.30-31. Ventspils, EUROCUP 2011 – XIV.

Klub Európa Bajnokság (Lettország)

„C” csoport végeredmény:

1. Monaco - Monegasque 12:3

2. Belgium - JoliBois 12:3

3. Magyarország - **Magyarszéki ÖSE** 6:9

4. Lettország - VV Ventspils 0:15

Ennek köszönhetően a **Magyarszéki ÖSE** csapata bejutott a 12 csapatos középdöntőbe, ahol a lebonyolítási rend alapján az "A" selejtező csoport első helyezettjével, a négyszeres bajnok francia DUC Nice csapatával és a "B" selejtező csoport második helyezettjével, az észt SK Optima-val találkozik. A középdöntő időpontja és helyszíne: 2011. október 7-9, Nizza – Franciaország, amely forduló 3000 néző részvételével zajlik majd a dél-franciaországi város főterén, valószínűleg televíziós közvetítéssel.

Az elért eredmény azért is hatalmas, mert eddig magyar klubnak még nem sikerült a selejtezőből való továbbjutás. Azonban ez nem meglepő, hiszen az erőviszonyokat nézve a közép-kelet európai régióból idén is csak két nemzet csapatának, a szlovén Hribovci Dolsko-nak és a **Magyarszéki ÖSE**-nek sikerült a kvalifikáció!

Mind a négy középdöntős csoportból csak az első csapat jut be a decemberi luxembourgi "Final Four"-ba, ami idén először 5 csapat részvételével zajlik majd – Luxemburg csapata rendezőként már a döntőben!







A Magyarországi ÖSE EURO CUP 2011-en résztvevő csapata  
 felső sor: Kocsis Tamás, Szanka Tibor, Novák Bertalan, Bosznay Zoltán  
 alsó sor: Németh Kitti, Pásztor Júlia, Kárpáti Zsófia, Novák Barnabás

## A MÖSE pétanque válogatott csapatának tagjai

**Bosznay Zoltán** (1995 – Ifjúsági VB Spanyolország;

1997 – Ifjúsági VB Svájc; 1999 – Ifjúsági VB Thaiföld)

**Kárpáti Zsófia** (2007 – Női EB Törökország;

2008 - Női VB Törökország)

**Kocsis Tamás**

**Németh Kitti** (2007 – Női EB Törökország)

**Novák Barnabás** (2000 – Belgium Ifjúsági EB;

2002 – Belgium Ifjúsági EB; 2003 – Csehország Ifjúsági VB;

2004 – Luxembourg Ifjúsági EB)

**Novák Bertalan** (2000 – Belgium Ifjúsági EB;

2001 – Franciaország Ifjúsági VB)

**Pásztor Júlia**



## MÖSE

### Hegyi Kerékpáros Szakosztály

#### Scherdán Benjámín idei eredményei

• **BMX Magyar Kupa**

Hódmezővásárhely

egyéni: 2. hely

csapatverseny: 3. hely

• **BMX Országos Bajnokság**

Sopron

3. forduló: elit férfi 7. hely

4. forduló: elit férfi 6. hely

• **Four Cross Országos Bajnokság**

Magyarszék

8. hely

• **Four Cross Világkupa**

Val di Sole (Olaszország)

44. hely



## 2011/2012 Labdarúgó Bajnokság

Megyei II. osztály „Czibulka” csoport – őszi sorsolás

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| 1. Felsőszentmárton 3:0 M.szék | g. : -            |
| 2. M.szék : Bükkösd            | 2011.08.28. 17:30 |
| 3. Kishárság : M.szék          | 2011.09.04. 16:30 |
| 4. M.szék : Mágocs             | 2011.09.11. 16:30 |
| 5. Hobol : M.szék              | 2011.09.18. 16:00 |
| 6. M.szék : Szentlászló        | 2011.09.25. 16:00 |
| 7. Gödre : M.szék              | 2011.10.02. 15:00 |
| 8. M.szék : Szabadszentkirály  | 2011.10.09. 15:00 |
| 9. M.hertelend : M.szék        | 2011.10.15. 14:30 |
| 10. M.szék : Királyegyháza     | 2011.10.23. 14:30 |
| 11. Vajszló : M.szék           | 2011.10.30. 13:30 |
| 12. M.szék : Kővágószőlős      | 2011.11.06. 13:30 |
| 13. Drávafok : M.szék          | 2011.11.13. 13:30 |
| 14. M.szék : Lakócsa           | 2011.11.20. 13:00 |
| 15. Hetvehely : M.szék         | 2011.11.27. 13:00 |

| hely. | csapat            | mérk. | győz. | dönt. | ver. | gólk. | pont |
|-------|-------------------|-------|-------|-------|------|-------|------|
| 1     | Szentlászló       | 1     | 1     | 0     | 0    | 6-2   | 3    |
| 2     | Felsőszentmárton  | 1     | 1     | 0     | 0    | 3-0   | 3    |
| 3     | Vajszló           | 1     | 1     | 0     | 0    | 3-2   | 3    |
| 4     | Bükkösd           | 1     | 1     | 0     | 0    | 3-2   | 3    |
| 5     | Szabadszentkirály | 1     | 1     | 0     | 0    | 2-1   | 3    |
| 6     | Drávafok          | 1     | 0     | 1     | 0    | 2-2   | 1    |
| 7     | Kishárság         | 1     | 0     | 1     | 0    | 2-2   | 1    |
| 8     | Magyarhertelend   | 1     | 0     | 1     | 0    | 1-1   | 1    |
| 9     | Gödre             | 1     | 0     | 1     | 0    | 1-1   | 1    |
| 10    | Kővágószőlős      | 0     | 0     | 0     | 0    | 0-0   | 0    |
| 11    | Mágocs            | 0     | 0     | 0     | 0    | 0-0   | 0    |
| 12    | Hobol             | 1     | 0     | 0     | 1    | 2-3   | 0    |
| 13    | Lakócsa           | 1     | 0     | 0     | 1    | 2-3   | 0    |
| 14    | Hetvehely         | 1     | 0     | 0     | 1    | 1-2   | 0    |
| 15    | Magyarszék        | 1     | 0     | 0     | 1    | 0-3   | 0    |
| 16    | Királyegyháza     | 1     | 0     | 0     | 1    | 2-6   | 0    |



## Anyakönyvi hírek

### Megszülettünk

Molnár Angélnak és Himpli Attilának 2011. május 15-én Attila Ármin; Orsós Ildikónak és Jauck Lászlónak június 12-én Emese; Tóth Evelinnek és Frezik Baláznak július 20-án Sára nevű gyermeke született. Jó egészséget és örömteli babázást kívánunk!

### Házasságot kötöttünk

Farkas Edit és Friesz Péter 2011. július 23-án; Elter Renáta és Kárpáti András augusztus 20-án házasságot kötöttek. Sok boldogságot kívánunk!

### Búcsút mondtunk

2011. április 27-én Csaba Imréné Leipold Annától; május 1-jén Denkinger Jánostól; május 10-én Nagy Lászlóné Kovács Klárától; május 14-én Sversits Jenőtől; augusztus 13-án Kovács Lajosné Dankos Máriától búcsúzott családja, ismerősei és a falubeliek.

### Elbúcsúztunk Denkinger Janitól...

Végtelenül szomorú szívvel tettünk eleget – a Jóisten akaratában megnyugodva – Denkinger Jani meghívásának, hogy utolsó földi útján legyünk kísérői...

Ő annak a nemzedéknek utolsó képviselője, akinek elődei Denkinger István, Mihály, József munkájukkal mély nyomot hagytak falunkban és szép hazánkban. Állnak a házak, amelyeket szorgalmas, értő kezekkel felépítettek, ahol családok találtak oltalmat a tél hidege, a nyár forrósága ellen. Jani testvérünk hasonló szorgalommal, nagy szakmai hozzáértéssel követte elődeit, és fáradtságát humorral eltitkolva végezte a mindennapok fárasztó munkáját.

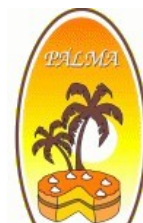
Ha nem fájna szívünk örök távozása miatt, mondanánk: Jani! Te kiérdemelted a Jóisten meghívását, hogy végre kipihenhesd magad a mennyek örök nyugalma adó mezején! Oh igen! Jani! Te kiérdemelted az örökké tartó pihenést! Nyugodjál békében...

Feljegyezte: Willuth András

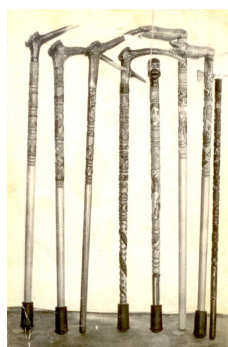
## PÁLMA Cukrászda

Magyarszék, Kossuth L. u. 40. – Tel.: 72/521-032  
Nyitvatartás: *hétfő* szünnap, *kedd-péntek* 12:00-21:00,  
*szombat-vasárnap* 11:00-21:00

- *Internet kávézó*
- *Üdítők, sütemények, torták*
- *Lakodalmak, rendezvények*



## Botok, fokosok



Magam készítette sétabotok, fokosok – bambuszból is – többféle stílusban kaphatók.

Három részre szétcsavarható változatok is kaphatók, egyedi rendeléseket is teljesítek.

Kajtár Gergely fafaragó  
Tel.: 72/719-178, 30/553-9932

### Közérdekű telefonszámok:

- Polgárőrség (Sarkadi Imre): 30/512-4538, 30/871-4854
- Rendőrség körzeti megbízott (Peti Tamás): 30/871-4865
- Preventív Egészségmegőrző és Szociális Szolgáltató Központ (Czárna Mészáros Melinda): 30/470-3672, 30/871-4861
- Ifjúsági és turisztikai felelős, Faluház, Sportcsarnok (Burján József): 30/470-2873, 30/871-4864

Újságunk következő száma várhatóan 2011. december 9-én jelenik meg. Lapzártá november 25-én, cikkeiket, írásait, hirdetéseiket kérjük eddig az időpontig juttassák el a szerkesztőkhöz. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szerkesztőségünk nem feltétlenül ért egyet az újságban megjelenő cikkek tartalmával. A cikkekre érkező válaszok, viszontválaszok terjedelmét ¼ oldalban (max. 1 hasáb) határoztuk meg, ennél hosszabb reakciókat a fizetett hirdetésekkel megegyező díjszabás szerint jelentetünk meg.

Újságunk a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma által regisztrált kiadvány.

Kiadja a Magyarszékért Egyesület.

A kiadást támogatja

Magyarszék Község Önkormányzata.



Szerkesztő: Dalmady Árpád